



#### dati • statistiche e società

Trimestrale  
 dell'Ufficio di statistica  
 del Cantone Ticino

#### Responsabile

Dania Poretti

#### In redazione

Pier Zanetti

#### Impaginazione

Wilma Coltamai  
 Sharon Fogliani  
 Angela Lotti-Mossi

#### Segreteria

Ufficio di statistica  
 Stabile Torretta  
 6500 Bellinzona

tel. 091 814 64 11  
 fax. 091 814 64 19  
 e-mail: dfe-ustat@ti.ch

#### Progetto grafico

Marcello Coray, Studio Grafico

#### Stampa

Salvioni Arti grafiche SA

#### Fotografie

Tipress SA

#### Pubblicità

Edimen Sagl  
 Via Monte Boglia 1 - CP 4622  
 6904 Lugano  
 Tel. 091/970 24 36  
 Fax 091/970 24 39  
 e-mail: edimen@edimen.ch

Esce 4 volte all'anno  
 Abbonamento annuale fr. 60.-  
 fascicolo singolo fr. 18.-

ISSN 1424 - 9790

## Il tema

### Se non basta lo stop: le strade della prevenzione

#### Più veicoli, meno incidenti, la svolta del secolo

5

#### 2009: "annus terribilis"?

Intervista a L. Pedrazzini, DI

11

#### Lo Stato e la sicurezza stradale, da Berna a Bellinzona

D. Caccia, DI

12

#### La formazione: la patente in due fasi

M. Isolini, Sez. circolazione

16

#### La formazione: dove migliorare

R. Dotta, ASMC Sezione Ticino

17



#### La promozione di "Strade più sicure"

D. Caccia, DI

19

#### Gli incidenti diminuiscono ma "non cambiano"

M. Dalessi, DALESSI ENGINEERING

29

#### Sicurezza nei mezzi di trasporto

R. Gazzola, TCS Sezione Ticino

32

#### Relatività visuale

M. Balestra, Centro studi e ricerca

35



39

L'analisi

Un traffico che cresce (tra privato e pubblico)

M. Giacomazzi e L. Ambrosini, Sezione della mobilità

45

Superati i 3 milioni di tonnellate di rifiuti

M. Moggi e D. Zulliger, Ufficio della gestione dei rifiuti

55

Ticino, bello e insostenibile?

A. Casabianca, Gruss TI; M. Martinoni e I. Sasu, Consultati

59

In quattro su cinque ci sentiamo in buona o in ottima salute

Osservatorio svizzero della salute

69

Le banche ticinesi, dalla crisi (per guardare oltre) alla politica del credito

a cura dell'Associazione Bancaria Ticinese (ABT)

Oggi, internazionali e specializzate. Domani, ...

R. Chopard, Centro Studi Bancari

Il credito alle aziende: un crunch che non c'è

Banche ed economia, uno sportello aperto

F. Citterio, ABT

Settori a rischio e previsioni per il 2010

R. Boldini, UBS

La politica di credito delle banche

A. Petruzzella, Credit Suisse

Misure anticrisi e finanziamento all'innovazione

B. Bulla, Banca dello Stato del Cantone Ticino

90

La ricerca

Impegno politico, attivismo di partito e malcontento: un'analisi del caso ticinese

O. Mazzoleni e A. Plata, OVP, Ustat



106

Libri e riviste

Rapporto 2008 sullo sviluppo territoriale

G. P. Torricelli e E. Stephani, OST-TI

108

La piazza finanziaria ticinese 2008

Centro Studi Bancari

78

Congiuntura

KOF

Industria, costruzioni, turismo, commercio al dettaglio

Ustat

109

Cantiere statistico

Educazione ambientale e turismo scientifico in Piora: bilancio dell'attività

R. Peduzzi, L. Ferrari-Casanova e C. Tagliabue-Cariboni, Fondazione del Centro Biologia Alpina

88

BAK banche

L'onda lunga della crisi finanziaria

Associazione Bancaria Ticinese